



Slovenský	5
Hrvatski	20
Slovenski	35
Eesti	50
Українська	64
עברית	81

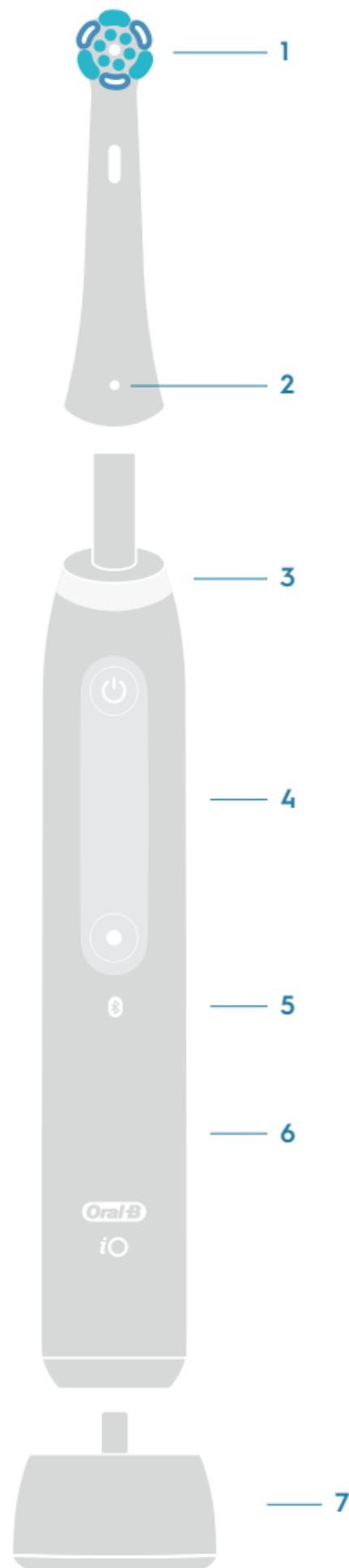
Internet:

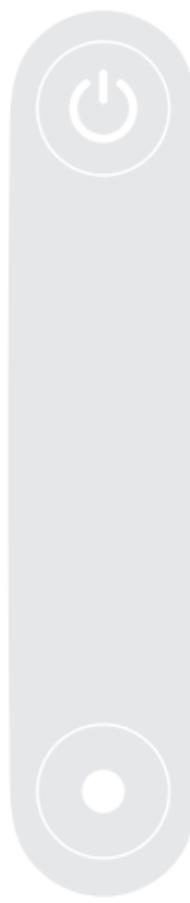
www.oralb.com
www.braun.com
www.service.braun.com

Braun GmbH
Frankfurter Str. 145
61476 Kronberg/Germany

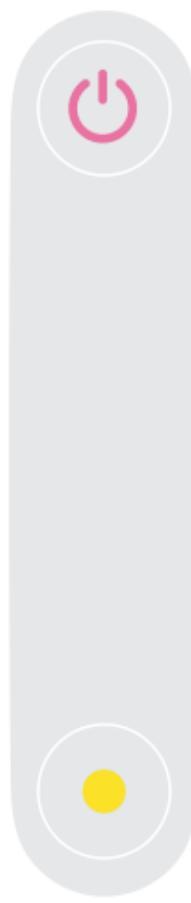
**Charger Type 3757
Handle Type 3794**

90223748/X-21
SK/HR/SI/EE/UA/IL





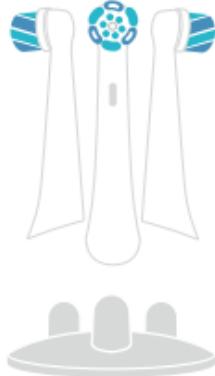
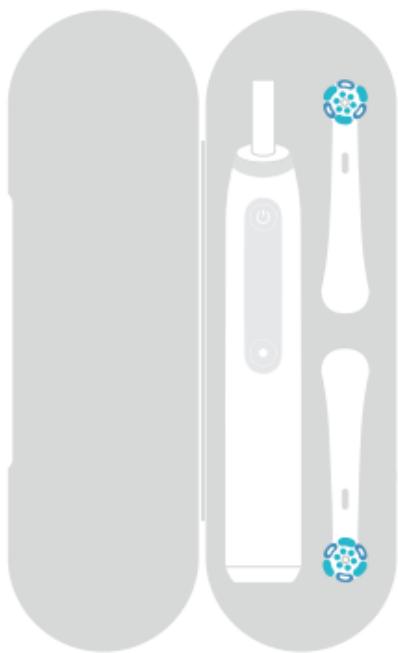
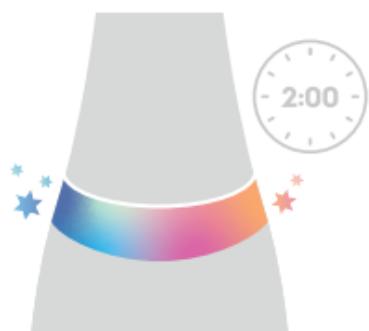
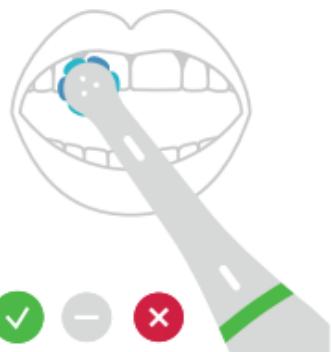
— 8



— 10

— 9

— 11



Опис

- 1** Змінна насадка
- 2** Маркувальний символ для змінної насадки
- 3** Датчик контролю тиску / Світлове Кільце
- 4** Інтерфейс
- 5** *Bluetooth®*
- 6** Ручка
- 7** Зарядний пристрій
- 8** Кнопка ввімкнення/вимкнення
- 9** Кнопка вибору режиму чищення
- 10** Індикатор низького рівня заряду
- 11** Нагадування про заміну насадки

Характеристики й Аксесуари (залежно від моделі):

- a** Датчик контролю тиску
- b** Підсвітка завершення 2-хвилинного процесу чищення
- c** Тримач для змінних насадок із кришкою
- d** Дорожній чохол
- e** Тримач для змінних насадок
- f** Змінна насадка «Алтімейт Клін»
- g** Змінна насадка «Джентел Keap»
- h** Змінна насадка «Сяюча Білизна»

Додаток Oral-B:

- i** Завантажте додаток Oral-B та встановіть з'єднання між зубною щіткою та смартфоном за допомогою *Bluetooth* (див. на звороті)

Примітка: Вміст аксесуарів може відрізнятися залежно від придбаної моделі.

Українська

Вітаємо у світі Oral-B!

Перед тим як почати користуватися зубною щіткою, уважно ознайомтеся з цією інструкцією та збережіть її для подальшого використання.

ВАЖЛИВО

- Час від часу перевіряйте прилад/дріт/аксесуари на предмет пошкоджень. Не використовуйте пошкоджений або несправний прилад. Якщо прилад/аксесуари пошкоджено, зверніться до сервісного центру Oral-B. Дроти живлення не підлягають заміні. Якщо шнур пошкоджений, прилад слід утилізувати. Не модифікуйте й не ремонтуйте прилад. Це може привести до займання, ураження електричним струмом або травми.
- Категорично забороняється вставляти сторонні предмети в будь-які отвори приладу.
- Не рекомендується для використання дітьми віком до 3-х років. Діти та особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями й особи без відповідного досвіду та знань можуть користуватися цією зубною щіткою лише під наглядом особи, яка відповідає за їхню безпеку або в разі, коли вони отримали інструкції щодо безпечної використання приладу та усвідомлюють його потенційну небезпеку.

- Чищення й технічне обслуговування приладу не повинні здійснюватися дітьми.
- Не дозволяйте дітям грatisя з приладом.
- Щітка призначена лише для чищення зубів. Забороняється жувати або кусати зубну щітку. Не дозволяйте використовувати як іграшку або без нагляду дорослого.
- Використовуйте цей прилад тільки за призначенням відповідно до керівництва з експлуатації. Не використовуйте аксесуари, що не рекомендовані виробником.
- Використовуйте лише оригінальний зарядний пристрій, що входить до комплекту.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Не занурюйте зарядний пристрій у воду або іншу рідину. Не рекомендовано зберігати пристрій у місцях, звідки він може впасти в раковину або ванну. Не намагайтесь дістати пристрій, який упав у воду. Негайно від'єднайте його від електроживлення.
- Уникайте згинання, скручування та стискання кабелю.
- Прилад містить акумулятори, які не підлягають заміні. Не відкривайте й не розбирайте прилад. Для переробки акумулятора утилізуйте весь прилад відповідно до місцевих рекомендацій з охорони довкілля. Порушення цілісності ручки пошкодить прилад і приведе до припинення дії гарантії.
- Під час відключення від електромережі завжди тягніть за штекер, а не за кabel. Не торкайтесь роз'єму живлення вологими руками. Це може привести до удару струмом.
- Якщо ви проходите курс лікування від будь-якого захворювання ротової порожнини, перед використанням приладу проконсультуйтесь зі своїм стоматологом.
- Ця зубна щітка призначена для особистого користування. Її використання більш ніж одним пацієнтом у сто-

матологічній практиці або клініці не передбачається. З міркувань гігієни ми рекомендуємо, щоб кожен член родини використовував окрему ручку та змінну насадку.

- Можуть від'єднуватись дрібні деталі; зберігайте прилад у недоступному для дітей місці.

Щоб уникнути пошкодження змінної насадки, яке може становити небезпеку удушення дрібними деталями або пошкодження зубів:

- Перед кожним використанням переконайтесь, що насадка щільно прилягає до ручки. Припиніть використання зубної щітки, якщо насадка не прилягає до ручки належним чином. Ніколи не використовуйте зубну щітку без насадки.
- Якщо зубна щітка падала на підлогу, перед наступним використанням замініть насадку, навіть за відсутності видимих пошкоджень.
- Змінюйте насадку кожні 3 місяці або частіше в разі появи ознак зношування.
- Ретельно очищуйте насадку після кожного використання (див. розділ «Рекомендації з догляду за зубною щіткою»). Належний догляд гарантує безпечне використання та подовжує термін служби зубної щітки.

Важлива інформація

- Ця зубна щітка та чохол (аксесуар) містять неодимові магніти, що генерують магнітні поля. Якщо ви користуєтесь медичним приладом або вам імплантовано електронні прилади медичного призначення, проконсультуйтесь з виробником медичного обладнання або вашим лікарем щодо безпечної використання зубної щітки Oral-B iO.
- Зубну щітку можна використовувати разом зі смартфоном (див. розділ «Підключення зубної щітки до смартфона»). Щоб уникнути електромагнітних перешкод та/або проблем сумісності, вимкніть технологію *Bluetooth* на ручці зубної щітки (6), перш ніж використовувати її в місцях, де діють обмеження, як-от у літаках і спеціально позначених зонах у лікарнях.
- Якщо ви користуєтесь кардіостимулятором, завжди тримайте ввімкнену зубну щітку на відстані понад 15 сантиметрів (6 дюймів) від кардіостимулятора. Якщо ви помітили, що з'явилися перешкоди, вимкніть *Bluetooth*.

Технічні характеристики

Значення допустимої напруги дивіться на нижній частині зарядного пристрою.

Рівень шуму: 64 dB/ dB(A)

Використання зубної щітки

Зарядка та використання

- Щоб зарядити акумулятор зубної щітки, установіть її на зарядний пристрій (7), підключений до електромережі.
- Блимання кнопки ввімкнення/вимкнення білим світлом свідчить про процес зарядки. Після повної зарядки акумулятора світловий індикатор згасне. Повна зарядка триває близько 16 годин.
- За низького заряду акумулятора індикатор рівня заряду (10) починає блимати червоним світлом. У разі повного розрядження мотор зупиниться. Щоб зарядити акумулятор зубної щітки, установіть її на зарядний пристрій.
- Для забезпечення максимальної потужності зубна щітка може зберігатися на зарядному пристрої, підключеному до мережі; акумулятор захищено від надлишкового заряду. Однак із метою захисту навколишнього середовища рекомендується підключати зарядний пристрій до розетки тільки під час заряджання.
- Зубна щітка припиняє роботу в разі перевищення робочого діапазону та/або стандартної напруги акумулятора. Щоб продовжити використання, установіть зубну щітку на зарядний пристрій.

Увага! Ця зубна щітка містить літій-іонний акумулятор. Не піддавайте зубну щітку впливу температур понад 50 °C.

Примітка: Задля оптимальної роботи акумулятора зберігайте зубну щітку при кімнатній температурі.

Початок чищення зубів

Установіть змінну насадку (1) на ручку зубної щітки (6). Між ручкою та насадкою повинен залишатися невеликий проміжок.

Намочіть насадку та нанесіть на неї зубну пасту. Щоб уникнути розбризкування, піднесіть зубну щітку до рота, перш ніж увімкнути її за допомогою кнопки ввімкнення/вимкнення. Переміщайте голівку щітки від одного зуба до іншого. Очистіть зовнішній та внутрішній бік зубів й жувальну поверхню. Усі ділянки ротової порожнини слід чистити однаково ретельно. Щодо оптимальної для вас техніки чищення ви можете проконсультуватися зі стоматологом або фахівцем із гігієни ротової порожнини.

У перші дні використання електричної зубної щітки можлива незначна кровоточивість ясен. Кровоточивість зазвичай проходить за кілька днів. Якщо кровоточивість ясен не припиняється протягом двох тижнів, зверніться до стоматолога або фахівця з гігієни ротової порожнини. Якщо у вас чутливі зуби та/або ясна, Oral-B рекомендує використову-

вати режим «Чутливий» або «Суперчутливий» і в разі потреби змінну насадку для чутливих зубів Oral-B «Джентел Кеар» (g). Доступність режимів чищення може відрізнятися залежно від придбаної моделі.

Таймер

Коли спливають 30 секунд, таймер за допомогою короткого переривчастого звукового сигналу повідомляє про необхідність переходу до наступної ділянки ротової порожнини. Довгий переривчастий звуковий сигнал свідчить про закінчення двохвилинного періоду — рекомендованої фахівцями тривалості чищення зубів.

Таймер запам'ятує попередній час чищення навіть у разі короткочасного відключення зубної щітки в процесі використання. Обнулення таймера відбувається в разі паузи, що триває понад 30 секунд, або якщо поставити ручку зубної щітки на зарядний пристрій, підключений до електромеханічного режіму.

Світловий індикатор завершення процесу чищення

Після завершення 2-хвилинного процесу чищення зубів світлове кільце спалахує відповідним кольором. (b)

Примітка: Ви можете змінити налаштування таймера в меню додатка Oral-B.

Датчик контролю тиску / Світлове Кільце (a)

Вашу зубну щітку оснащено датчиком тиску (3), функціональні можливості якого відрізняються відповідно до кольору світлового сигналу (a):

Білий = індикатор недостатнього тиску / налаштування за замовчуванням

Зелений = індикатор оптимального тиску

Червоний = індикатор надмірного тиску

У разі чищення зубів із рекомендованою силою натискання індикатор засвітиться зеленим. У разі надмірного натискання індикатор засвітиться червоним, вказуючи на необхідність послабити тиск. Якщо датчик тиску світиться білим кольором (або іншим попередньо обраним вами кольором), ми рекомендуємо збільшити силу натискання на зуби.

У разі надмірного натискання швидкість обертання насадки зменшиться (у режимах «Щоденне чищення», «Інтенсивний» і «Чутливий»). Періодично перевіряйте роботу датчика тиску, обережно натискаючи на щітку під час використання. Примітка: Ви можете обрати інший колір світлового кільця за замовчуванням у додатку Oral-B.

Режими чищення (залежно від моделі)

У зубній щітці передбачено кілька режимів чищення:

«Щоденне чищення» — стандартний режим для щоденного догляду за ротовою порожниною

«Інтенсивний» — для відчуття надзвичайної чистоти (вища швидкість обертання)

«Чутливий» — м'яке, проте ретельне очищення чутливих ділянок

«Суперчутливий» — деликатне чищення для дуже чутливих ділянок ротової порожнини

«Відбілювання» — полірування зубів для періодичного або щоденного застосування

«Чищення язика» — очищення язика для періодичного або щоденного застосування

«Догляд за яснами» — ніжний масаж ясен

Примітка: Послідовність та доступність режимів чищення може відрізнятися залежно від придбаної моделі.

Вибір режиму:

Під час першого використання зубна щітка починає роботу в першому режимі, зазначеному на пакованні. Ви можете встановити інший режим, послідовно натискаючи кнопку вибору режиму (9). Ви можете змінювати режими під час чищення. Зубна щітка автоматично починає роботу в останньому обраному режимі.

Для роботи в режимі «Чищення язика» ми рекомендуємо використовувати насадку для чутливих зубів Oral-B Gentle Care (g). Ви можете чистити язик як із використанням зубної пасті, так і без. Чистьте всю поверхню язика легкими систематичними рухами. Рекомендований час чищення — 30 секунд; після завершення 30 секунд мотор зупиниться.

Примітка: Ви також можете змінити налаштування режиму в меню додатка Oral-B.

Змінні насадки

Oral-B пропонує широкий вибір змінних насадок (f/g/h), що сумісні лише з ручкою вашої зубної щітки Oral-B iO. Ці унікальні насадки розроблені разом зі стоматологами, щоб забезпечити чистоту та свіжість вашої ротової порожнини.

Коли слід замінити насадку зубної щітки

Деякі з насадок Oral-B iO оснащено щетинками INDICATOR®, які дають змогу слідкувати за необхідністю заміни насадки. У

разі ретельного чищення зубів двічі на день протягом двох хвилин, щетинки вицвітають наполовину приблизно за 3 місяці, що свідчить про необхідність зміни насадки. Зношування щетинок до того як колір зблід, може свідчити про те, що ви занадто сильно натискаєте на зуби та ясна під час чищення. Ми рекомендуємо змінювати насадки зубної щітки в середньому кожні 3 місяці.

Нагадування про заміну насадки

Зубна щітка має функцію «Нагадування про заміну насадки», яка попереджає про необхідність заміни зношеної насадки, приблизно через 3 місяці в разі чищення зубів двічі на день. Замініть насадку, якщо кнопка вибору режиму (11) почне горіти жовтим* світлом, що супроводжувається вібрацією.

Щоб скинути «Нагадування про заміну насадки», натисніть і утримуйте кнопку вибору режиму впродовж 2 секунд.

Вібрація та світловий сигнал свідчать про скидання функції нагадування про заміну насадки. У разі відсутності відповідних дій, скидання відбудеться автоматично за кілька днів.

*для світової індикації може використовуватися помаранчевий колір

Примітка: Ви можете змінити налаштування функції нагадування про заміну насадки в додатку Oral-B.

Підключення зубної щітки до смартфона/додатка Oral-B

За допомогою додатка Oral-B можна:

- Персоналізувати налаштування зубної щітки**
(зокрема обрати інший колір світлового кільця, змінити налаштування таймера, нагадування про заміну насадки або послідовність режимів)
- Відстежувати свою поведінку під час процесу чищення зубів** (як-от час чищення та силу натискання)

Додаток Oral-B доступний для мобільних пристройів на базі операційних систем iOS та Android™. Його можна завантажити безкоштовно в магазині App StoreSM / Google Play™, або відсканувавши QR-код на звороті цього керівництва з експлуатації (i).

- Запустіть додаток Oral-B. Він допоможе вам налаштувати з'єднання через *Bluetooth*. Інструкції також можна знайти в налаштуваннях додатка («Більше» -> «Зубна щітка»).

Примітка: Функціонал додатка Oral-B обмежено, якщо у

вашому смартфоні вимкнено технологію з'єднання через Bluetooth (інструкції з підключення цієї функції див. у керівництві з експлуатації смартфона).

- Під час першого з'єднання датчик тиску засвітиться блакитним. Усі інструкції з використання додатка відображатимуться у вашому смартфоні.
- Перше з'єднання має здійснюватися через додаток Oral-B. Під час наступного чищення зубна щітка автоматично під'єднуватиметься до вашого смартфона.
- Функція Bluetooth увімкнена на вашій зубній щітці за замовчуванням. Ви можете в будь-який час увімкнути/вимкнути функцію Bluetooth, натиснувши й утримуючи кнопку ввімкнення/вимкнення зубної щітки впродовж 5 секунд. Активація Bluetooth відображається синьою підсвіткою світлового кільця. Після вимкнення функції Bluetooth синя підсвітка поступово згасне.
- Під час чищення тримайте смартфон поблизу. Переконайтесь, що він знаходиться в безпечному та сухому місці.

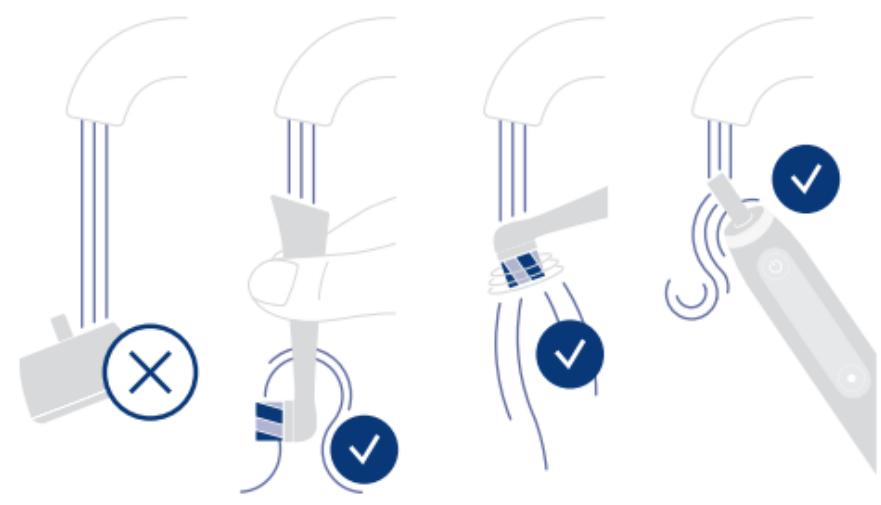
Примітка: Для встановлення з'єднання із зубною щіткою на вашому смартфоні має бути версія Bluetooth 4.2 (або пізніша версія) / Bluetooth Smart. Перелік сумісних смартфонів і країн, у яких доступний додаток Oral-B, можна переглянути на сайті app.oralb.com.

Увага! Ознайомтеся з керівництвом з експлуатації вашого смартфона щодо можливості використання телефону/зарядного пристрою у ванній кімнаті.

Рекомендації з догляду за зубною щіткою

Після чищення зубів промийте насадку під проточною водою, не вимикаючи зубної щітки. Вимкніть щітку та зніміть насадку. окремо вимийте ручку та насадку. Переконайтесь, що вода потрапляє на верх ручки зубної щітки та всередину насадки. Витріть всі деталі зубної щітки та дозвольте їм висохнути природним шляхом. Знову зберіть зубну щітку.

Перед чищенням від'єднайте зарядний пристрій від мережі живлення. Регулярно очищуйте корпус зарядного пристрою вологовою тканиною. Інструкції щодо правил очищення кожного аксесуара див. у розділі «Аксесуари».



Аксесуари (залежно від моделі)

Дорожній чохол (d)

Зберігайте чисту й суху зубну щітку/насадки для зубної щітки в дорожньому чохлі (d).

Зовнішній та внутрішній корпус можна очищувати лише вологогою тканиною.

Примітка: У разі появи на поверхні дорожнього чохла плям їх слід негайно витерти. Зберігайте дорожній чохол в чистому та сухому місці.

Тримач для насадок (e) / Тримач для насадок із кришкою (c)

Чисті насадки для зубної щітки можна зберігати на підставках тримача. Перш ніж покласти насадки в тримач та/або закрити кришку, переконайтесь, що вони повністю сухі.

Тримач для насадок та кришку можна мити в посудомийній машині.

Чохол на блискавці / Косметичка з магнітною застібкою

Зберігайте чисту й суху зубну щітку/змінні насадки в Чохлі на блискавці / Косметичці з магнітною застібкою.

Зовнішню та внутрішню частини косметички можна прати вручну під проточною водою.

Зберігайте чисту й суху зубну щітку та тримач для насадок зубної щітки (c) в косметичці на магнітній застібці. Перш ніж помістити насадки в тримач та/або закрити кришку, переконайтесь, що вони повністю сухі. Зовнішню та внутрішню

поверхні косметички можна прати вручну під проточною водою. Зберігайте косметички в чистому та сухому місці.

Примітка: У разі появи на поверхні косметички плям їх слід негайно витерти.

В інструкцію без попереднього повідомлення можуть вноситися зміни.

Утилізація

Продукт містить акумулятори та/або електропобутові відходи, що підлягають вторинній переробці. Для захисту довкілля не викидайте прилад разом із побутовим сміттям. Утилізацію можна здійснювати в пунктах збору електропобутових відходів вашої країни.



Гарантія

На прилад розповсюджується гарантія, що діє протягом двох років від дати придбання.

Упродовж гарантійного періоду ми безкоштовно усунемо всі дефекти приладу внаслідок дефектів матеріалів або збірки шляхом ремонту або заміни всього виробу на наш розсуд. Залежно від наявності ми маємо право надати вам виріб іншого кольору або еквівалентної моделі.

Гарантія діє у всіх країнах, куди прилад поставляється компанією Braun / Oral-B або її офіційним дистриб'ютором. Ця гарантія не розповсюджується на випадки пошкодження внаслідок неправильної експлуатації або стандартного зношування, особливо це стосується насадок; а також на дефекти, які не спричиняють істотного впливу на цінність або функціональні характеристики приладу.

У разі здійснення ремонту неавторизованими сервісними центрами та з використанням неоригінальних запчастин Braun/Oral-B, дія гарантії припиняється.

Пристрій оснащено схваленим модулем радіозв'язку *Bluetooth Smart*. Гарантія не розповсюджується на випадки, коли неможливо встановити з'єднання *Bluetooth Smart* з окремими моделями смартфонів, за винятком випадків, у яких неможливість встановити з'єднання *Bluetooth* спричинена неправильною роботою приладу Oral-B. Гарантія на пристрой *Bluetooth* надається виробниками таких пристрій, а не компанією Oral-B. Компанія Oral-B жодним чином не впливає та не надає рекомендацій виробникам таких пристрій й тому не несе відповідальності за кількість пристрій, сумісних із нашими системами *Bluetooth*.

Oral-B зберігає за собою право без попереднього повідомлення вносити будь-які технологічні модифікації або зміни в реалізацію системи окремих елементів приладу, їх інтерфейс або структуру меню, які вважатимемо необхідними для належного функціонування цих систем.

Для здійснення гарантійного обслуговування передайте або надішліть прилад у повній комплектації разом із товарним чеком до авторизованого центра обслуговування клієнтів Oral-B / Braun.

Гарантія — винятки та обмеження

Обмежена гарантія поширюється тільки на нові прилади, вироблені компанією The Procter & Gamble Company, її філіями та дочірніми компаніями («P&G») або для них, і позначені торговою маркою, товарним знаком або логотипом Braun/Oral-B. Обмежена гарантія не поширюється на продукти, які не стосуються P&G, зокрема апаратне та програмне забезпечення. P&G не несе відповідальності за пошкодження та втрату програм, даних та інших відомостей, що зберігалися на будь-яких носіях, вбудованих у продукт, або будь-якого продукту чи деталі, що не вироблені компанією P&G або для неї і які не підпадають під дію обмеженої гарантії. Дія цієї обмеженої гарантії не поширюється на відновлення або переустановлення програм, даних та інших відомостей. Ця обмежена гарантія не поширюється на (i) пошкодження, що виникли внаслідок нещасного випадку, порушення встановлених правил експлуатації, недбалого або неналежного використання чи застосування приладу, а також використання продуктів, не виготовлених компанією P&G або для неї; (ii) пошкодження, що виникли внаслідок сервісного обслуговування, здійсненого іншими компаніями, крім Braun і авторизованих сервісних центрів Braun; (iii) продукти та запасні частини, технічні характеристики яких було змінено без письмового дозволу компанії P&G.

Індикатор підключення Bluetooth®

Незважаючи на те, що Oral-B підтримує всі зазначені функції пристрою Bluetooth, ми не можемо гарантувати повну надійність підключення та роботи радіозв'язку.

Ефективність роботи та надійність підключення безпосередньо залежать від характеристик кожного окремого пристрою Bluetooth, версії програмного забезпечення, а також операційної системи і норм безпеки, встановлених виробником.

Oral-B суვоро дотримується стандарту Bluetooth, згідно з яким пристрої Bluetooth можуть підключатися та функціонувати у взаємодії із зубними щітками Oral-B.

Однак, якщо виробник пристрою не дотримується цього стандарту, це може вплинути на сумісність і роботу пристріїв *Bluetooth* й спричинити труднощі для користувача. Слід враховувати, що встановлене на пристрой *Bluetooth* програмне забезпечення може суттєво впливати на можливості підключення та якість роботи.

Гарантія на змінні насадки

Прилад знімається з гарантії Oral-B, якщо пошкодження електричної акумуляторної зубної щітки сталося внаслідок використання змінних насадок іншого виробника.

Oral-B не рекомендує використання змінних насадок інших виробників.

- Oral-B не може контролювати якість таких змінних насадок. Ми не можемо гарантувати якісне чищення зубів у разі використання насадок інших виробників, про що Oral-B повідомляє в момент придбання електричної акумуляторної зубної щітки.
- Oral-B не може гарантувати належну сумісність ручки Oral-B зі змінними насадками інших виробників.
- Oral-B не може прогнозувати довгостроковий вплив використання змінних насадок інших виробників на знос ручки.

Всі змінні насадки Oral-B мають відповідний логотип та відповідають високим стандартам якості Oral-B. Oral-B не продає змінні насадки або запасні частини ручки під іншими торговими брендами.

Усунення несправностей

Проблема	Можлива причина	Спосіб усунення
ДОДАТОК		
Щітка не працює (не працює належним чином) з додатком Oral-B.	<ol style="list-style-type: none">1. Додаток Oral-B не активовано.2. У смартфоні вимкнено технологію <i>Bluetooth</i>.3. На ручці зубної щітки вимкнено технологію <i>Bluetooth</i>.4. Перервано з'єднання <i>Bluetooth</i> зі смартфоном.5. Ваш смартфон не підтримує <i>Bluetooth 4.2</i> (або пізнішу версію) / <i>Bluetooth Smart</i>.6. Версія додатка Oral-B застаріла.	<ol style="list-style-type: none">1. Запустіть додаток Oral-B.2. Увімкніть технологію <i>Bluetooth</i> у смартфоні (див. керівництво з експлуатації смартфона).3. Увімкніть <i>Bluetooth</i>, натиснувши й утримуючи кнопку ввімкнення/вимкнення впродовж 5 секунд.4. Ще раз встановіть з'єднання між зубною щіткою та смартфоном за допомогою налаштувань додатка. Під час чищення зубів тримайте смартфон на близькій відстані від зубної щітки.5. Для встановлення з'єднання із зубною щіткою ваш смартфон має підтримувати <i>Bluetooth 4.2</i> (або пізнішу версію) / <i>Bluetooth Smart</i>. Перелік сумісних смартфонів і країн, у яких доступний додаток Oral-B, можна переглянути на вебсайті app.oralb.com.6. Завантажте останню версію додатка Oral-B.

Повернення до заводських налаштувань.	Необхідний вихідний функціонал мобільного додатка.	За допомогою додатка здійсніть скидання до заводських налаштувань.
---------------------------------------	--	--

ЗУБНА ЩІТКА

Зубна щітка не вмикається (під час першого використання).	1. Дуже низький рівень заряду акумулятора. 2. Температура навколошнього середовища не відповідає робочому діапазону.	1. Заряджайте щітку мінімум 30 хвилин. 2. Не користуйтеся щіткою, якщо температура навколошнього середовища не відповідає робочому діапазону ($> 0^{\circ}\text{C}$ та $< 40^{\circ}\text{C}$).
Зубна щітка видає короткий переривчастий звуковий сигнал лише через 2 хвилини використання; переривчастий звуковий сигнал не звучить.	Таймер був змінений/відключений через додаток Oral-B.	Скористайтесь додатком Oral-B для зміни налаштувань таймера або скидання налаштувань до заводських (див. розділ «Можливі проблеми в роботі додатка»).

Зубна щітка не заряджається.	<ol style="list-style-type: none">Дуже низький рівень заряду акумулятора; увімкнення дисплея режимів чищення може тривати до 30 хвилин.Температура навколошнього середовища не відповідає робочому діапазону, необхідному для зарядки ($<0^{\circ}\text{C}$ та $>40^{\circ}\text{C}$).Зарядний пристрій не під'єднаний/під'єднаний неналежним чином.	<ol style="list-style-type: none">Заряджайте щітку мінімум 30 хвилин.Рекомендована температура навколошнього середовища для зарядки акумулятора від 5°C до 35°C.Переконайтесь, що зарядний пристрій під'єднано до електричної мережі.
Стукіт/гучний шум під час чищення або ввімкнення зубної щітки.	<ol style="list-style-type: none">Змінна насадка неправильно встановлена на ручці зубної щітки.Змінна насадка зношена.	<ol style="list-style-type: none">Перевірте, чи правильно встановлено змінну насадку на ручці зубної щітки. Між ними має залишатися невеликий проміжок.Замініть насадку.
Кнопка вибору режиму світиться жовтим.	Активовано нагадування про заміну насадки, яке свідчить про можливу необхідність заміни насадки зубної щітки.	Замініть насадку та здійсніть скидання таймера, натиснувши й утримуючи кнопку вибору режиму впродовж 2 секунд.

Цю акумуляторну зубну щітку оснащено радіомодулем, який працює в діапазоні 2,4–2,48 ГГц/ GHz та має максимальну потужність 1 мВт/ mW.

Braun GmbH наступним заявляє, що радіообладнання типу 3794, 3753, 3758, 3771, 3765, 3754, 3764, 3762, 3767 та 3776 відповідає вимогам Директиви Євросоюзу 2014/53/EU. Повний текст європейської декларації про відповідність доступний для ознайомлення на вебсайті: www.oralb.com/ce.

Країна виробництва: Німеччина.

Код дати виробництва:

Щоб визначити дату виготовлення, див. код виробництва, вказаний на табличці з номером серії ручки та/або зарядного пристрою. Код виробництва починається з двох літер:

Перша цифра коду вказує на рік виробництва. Друга та третя цифри вказують на порядковий номер тижня року виробництва. Четверта цифра означає календарний день виробництва.

Наприклад: «ХХ1093...» означає, що прилад було виготовлено в середу на 9 тижні 2021 року.



001

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні.

Тип зарядного пристрою: 3757

Тип ручки: 3794

Виробник: Браун ГмбХ, Франкфуртер Штрассе 145,
61476 Кронберг, Німеччина.

Термін служби: 2 роки.

Гарантійний термін: 2 роки.

220-240 V/Вольт

50-60 Hz/Герц

0,9 W/Ватт

IP 67

Електрична зубна щітка Braun типу 3794 із джерелом живлення типу 3757.

((UA)) Імпортер/Адреса для звернень в Україні:
ТОВ «Проктер енд Гембл Україна», Україна, 08304,
Київська обл., м. Бориспіль, вул. Завокзальна, 2.
Тел. (0-800) 505-000. www.pg.com.ua.



- (SK) 800 333 233**
- (HR) 01 / 66 90-330**
- (SI) 080 2822**
- (EE) 667 5047**
- (UA) 0 800 505 000**
- (IL) 1-800-666-775**





i

90223748

